



303993 – Luftentfeuchter ATIKA ALE 300 N
230 V ~ 50Hz, 570 W



D - Symbole auf dem Gerät



Vor Inbetriebnahme die
Bedienungsanleitung und
Sicherheitshinweise lesen und beachten.



Vor Reparatur-, Wartungs- und
Reinigungsarbeiten
Luftentfeuchter abstellen und
Netzstecker ziehen.



Luftentfeuchter nicht kippen oder liegend
transportieren.



Warnung! Der Luftentfeuchter ist mit
brennbarem Kältemittel R290 gefüllt.
Gefahr von schweren
Personenverletzungen oder Sachschäden
bei unsachgemäßer Handhabung des
Gerätes.

F - Symboles figurant sur l'appareil



Avant la mise en service, lire et
respecter la notice d'instructions et les
consignes de sécurité.



Avant de procéder à une intervention de
réparation, d'entretien ou de nettoyage,
arrêter l'appareil et retirer la fiche de la
prise de courant.



Ne pas faire basculer l'appareil ni le
transporter en position couchée.



Avertissement !
Le déshumidificateur d'air est rempli
avec le fluide frigorigène inflammable
R290.
Risque de blessures ou de dommages
matériels en cas de manipulation
inappropriée de l'appareil.

GB - Symbols of the machine



Read and follow the operating instructions
and safety advices before starting up the
machine.



Switch off the air dehumidifier
and disconnect the mains power
plug before performing cleaning,
maintenance or repair work.



Do not tilt the air dehumidifier and do not
transport it in horizontal position.



Warning! The dehumidifier is filled with
combustible refrigerant R290.
Risk of serious personal injury or damage to
property if the device is handled improperly.

BG - Символични означения на уреда



Преди работа прочетете и спазвайте
ръководството за обслужване и указанията
за безопасност.



Преди ремонт, техническа
поддръжка и почистване изключете
въздушния дехидратор и издърпайте
щепсела от контакта.



Не обръщайте въздушния дехидратор или не
transportирайте в легнало положение.



Предупреждение!
Въздушният дехидратор е пълен със запалим
хладилен агент R290.
Опасност от тежки наранявания на хора или
материални щети при неправилна работа с
уреда.

CZ - Symboly na stroji



Před uvedením do provozu si přečtěte návod a bezpečnostní pokyny a dodržte vše uvedené.



Před opravnými, údržbovými či očišťovacími pracemi vypněte přístroj a odpojte od sítě vytážením vidlice ze zásuvky.



Odvlhčovač nenaklánějte a nepřemísťujte v ležící poloze.



Varování! Zvlhčovač vzduchu je naplněn hořlavým chladivem R290. Při nesprávné manipulaci se zařízením hrozí vážná zranění nebo hmotné škody.

H - Készüléken lévő szimbólumok jelentései



Üzembehelyezés előtt kérjük a használati útmutatót és a biztonsági tudnivalókat elolvasni és betartani.



Javítási, karbantartási és tisztítási munkálatok megkezdése előtt kapcsolja le a páramentesítő készüléket, és csatlakozó dugóját húzza ki a dugaszoló aljzatból.



A páramentesítő készüléket nem szabad megdönteni vagy fekvő helyzetben szállítani.



Figyelmeztetés! A páratlanító gyúlékony R290 hűtőanyaggal van feltöltve. Súlyos személyi sérülés, illetve anyagi kár következhet be, ha nem szakszerűen kezelik a készüléket.

DK - Symboler på apparatet



Læs betjeningsvejledningen inden ibrugtagningen og følg sikkerhedsvejledningen.



Før reparations-, vedligeholdelses- og rengøringsopgaver skal luftaffugteren frakobles og netstikket trækkes ud.



Luftaffugteren må ikke vippe eller transporteres liggende.



Advarsel! Luftaffugteren er fyldt med brændbart kølemiddel R290. Fare for alvorlige person- og materielle skader ved usagkyndig håndtering med apparatet.

HR - Simboli stroj



Prije puštanja u pogon pročitati i pridržavati se upute za uporabu i sigurnosnih naputaka.



Prije radova popravaka, održavanja i čišćenja isključiti odvlaživač zraka i izvući mrežni utikač.



Odvlaživač zraka ne prevrćite i ne transportirajte u vodoravnom položaju.



Upozorenje! Odvlaživač zraka napunjen je zapaljivim rashladnim sredstvom R290. Zbog nestručnog rukovanja uređajem postoji opasnost od teških ozljeđivanja osoba ili nastanka materijalne štete.

I - Simboli sull'apparecchio



Prima della messa in funzione, leggere e applicare quanto contenuto nelle istruzioni per l'uso e nelle norme di sicurezza.



Prima degli interventi di riparazione, manutenzione e pulizia, spegnere il deumidificatore e disinserire la spina di alimentazione.



Non inclinare il deumidificatore o non trasportarlo in orizzontale.



Avvertenza! Il deumidificatore contiene il refrigerante infiammabile R290.

Pericolo di gravi lesioni personali o danni materiali in caso di manipolazioni non conformi dell'apparecchiatura.

PL - Symbole na urządzeniu



Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i stosować się do zamieszczonych w niej wskazówek.



Przed rozpoczęciem napraw, czynności obsługowo-konserwacyjnych oraz czyszczenia wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.



Urządzenia nie wolno przychyłać ani transportować w pozycji leżącej.



Ostrzeżenie!

Osuszacz powietrza został napełniony palnym czynnikiem chłodniczym R290.

Niebezpieczeństwo poważnych obrażeń osób lub szkód materialnych w przypadku nieprawidłowej obsługi urządzenia.

NL - Symbolen op de toestel



Vóór ingebruikname de gebruiks-aanwijzing en veiligheidsinstructies lezen en opvolgen.



Vóór reparatie-, onderhoud- en reinigingswerkzaamheden de luchtont-vochter stopzetten en de stekker uit het stopcontact nemen.



Luchtontvochter niet kantelen of liggend transporteren.



Waarschuwing!

De luchtontvochtiger is gevuld met de brandbare koelvloeistof R290.

Bij verkeerde hantering van het apparaat bestaat gevaar voor ernstig lichamelijk letsel of materiële schade.

RO- Simbolurile aparatului



Înainte de punerii în funcțiune să se citească cu atenție și să se respecte instrucțiunile de folosire și indicațiile de protecție.



Înainte începerii lucrărilor de reparație, întreținere și curățire, trebuie oprit dezumidicatorul de aer și scos ștecărul din priză.



Nu înclinați dezumidicatorul de aer și nu-l transportați în poziție culcată.



Avertizare! Dezumidicatorul este încărcat cu agent frigorific inflamabil R290.

Pericol de vătămare corporală gravă sau daune materiale dacă dispozitivul este manipulat în mod necorespunzător.

SK - Symboly stroja



Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod a bezpečnostné pokyny a dodržte všetko uvedené.



Pred opravnými, údržbovými či očistnými prácami vypnite prístroj a odpojte od siete vytiahnutím vidlice zo zásuvky.



Odvlhčovač nenakláňajte a nepremiestňujte v ležiacej polohe.



Varovanie! Odvlhčovač vzduchu je naplnený chladivom R290.

Nebezpečenstvo vážnych zranení osôb alebo vecných škôd pri nesprávnej manipulácii s prístrojom.

SLO - Simboli na napravi



Pred zagonom preberite navodila za uporabo ter varnostne napotke in jih upoštevajte.



Pred popravili, vzdrževanjem in čiščenjem razvlaževalnika zraka izključite motor in izvlecite omrežni vtičnik iz vtičnice.



Razvlaževalnika zraka ne nagibajte in ne prevažajte leže.



Opozorilo!

Razvlaževalec zraka je napolnjen z gorljivih hladilnim sredstvom R290.

Pri nepravilni uporabi naprave obstaja nevarnost hudega poškodovanja oseb ali stvari.